

洪庭梓  
女醫  
李淑美  
洪家傳傳習理胎  
野胎期包忌忌  
動到十忌忌  
人聖胎圖各外何  
無名已久延壽  
國五馬街門牌二十  
商號記左  
李淑美  
洪庭梓  
民國十二年七月  
十日

**本報報費列左**

一、每份	一角	二、每個月	一元
三、三個月	五元	四、六個月	十元
五、十二個月	十八元		

●鋼貨定價  
外埠郵費另計英銀每加四占其餘各國每加九占  
●廣告定價  
本報外埠如有投刊定閱將中西文對照住址及郵部等費一齊  
惠下空閱訂閱恕不答覆  
●告白定價  
刊登全年者告白費分即先收銀半並停止續價收足先施銀羽以見誠  
信如登短期告白請先預此佈  
本報館謹啟

第 一 萬 二 千 八 百 四 十 五 號

**叻報**

有 限 公 司

**LAT PAU PRESS LTD.**

**Chinese Daily Newspaper.**

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 8TH SEPTEMBRE 1926

Printed and Published by **CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.**

**ESTABLISHED 1880.**

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有  $H_2O$  及  $H. H.$  爲記

民國十四年七月廿四日

勝仔煤炭合用於船  
 隻及各種烹機之用  
 貨物依時運到 諸  
 君光顧祈至福蘭公  
 司接洽可也  
 大坡老吧剎口門牌一百十七  
 號至一百二十一號

DAJAK COAL  
 For particulars please apply to:  
 HOOGLANDT & CO.  
 117 / 121 Market Street.



無論在茶室或屋內須  
要求用紅字乳祈勿以  
廉售冒險而濫用別牌  
牛乳  
試看百萬嬰孩生長可  
證紅字乳養生之功矣  
請用紅字乳如君寶貴

P. O. BOX No. 404 Singapore

定期由叻直透汕頭之新  
 ▲船主(通電號)。  
 ▲組織者以本坡股東陳福先生。  
 ▲九月二十日與叻報運等會商。  
 ▲組織義舉到汕。解決船費。  
 ▲各界商面商極意注重。

般來潮汕。因多遇潮潮影響。對外交通。幾全  
 對外貿易。亦受完全停滯。以致汕之貨山積。出  
 出。日常需用之原料雜貨等品。亦多被輸入  
 人士之平往來停滯者。尤甚不勝。則則之貨無  
 無辦法以濟其後。本坡平民街德盛主人張翼  
 前月歸汕。目覩其狀。心甚憂之。乃與汕頭  
 希幾子育君等。商訂其法。籌集華商聯合會  
 乃其最重要之代表。張君等。而會籌  
 法。後議決英委包租輪船。川行汕頭之間。  
 棉土貨之輸出。其原料雜貨等品之輸入。凡  
 客貨等。以圖快運。而對外之貨品。利便  
 備商之交通。將來並將租船用行等。開  
 即運等貨。他日亦可收快運國貨出入。與  
 商業之發達上。實有莫大之關係。應得  
 其利益也。

茲據本坡民生公司常務之消息。該公司新購運來  
 先租者那諾諾輪船。公司之輪船。第一。新  
 文名曰。"maoim"。譯其音為卜來味。然  
 多。音不仿而數牙。不若改譯其音(通電號)。  
 即俗稱呼之為俞德。本坡該公司當局以爲何。并  
 并己可于陽歷九月廿日(星期日)到叻。無  
 由遠汕頭。且扣俾人等到汕上船時之痛苦。  
 折他處。及其他以延留難之苦。又聞該輪。  
 西曆一九一八年。即民國七年。船身寬大。整  
 體備無完備。客位舒適。約可載搭千餘人。出  
 新超巨之客船。本坡僑胞聞。出載  
 四等船。而由叻到汕中。不啻如乘快輪之輸出  
 中。第一。安海路之影響者。今因該輪之新行





（取雞）雷響藥界一種最奇妙之發明凡因皮膚疾病皆可醫治此藥殺虫濕熱生肉皆能過獲

皮膚小疔如刀傷虫傷打傷火傷等症一經敷設此藥即可全愈

又凡野蠻蠻番諸病瘡癤受毒痔漏及此他各樣皮膚之病疾皆能醫治



散補係用精巧盒裝各  
中藥研製有出售價  
格有七角五圓一元五  
角二種  
代理處新嘉坡小坡大  
馬路英商藥房  
一九二五年九月八日

（一）兩學生曾學討陰謀復辟者

● 顧公專制和聲苦心。不長其強。非特川區之氣。徒  
● 實屬國民之公敵。若民六之變。杭州會匪等。軍  
● 閩省天變日。上野潮起。夫使非彼輩。則其間而  
● 成之有難。吾人當與國之久。治安計。爲同體之  
● 與軍固則。絕不在此。將彼輩既。屏絕化外。則金  
● 此一舉。斬草除根。將彼輩既。屏絕化外。則金  
● 戰阿。共起於前。迫於後。不勝憤慨之至。

## (二) 孫寶琦之外交談話

▲ 勢力便欲一洗前非  
▲ 敬約僅備會所賦予

(京訊) 前日國務會議。通過孫寶琦駐俄大使等情。

## （二）孫寶琦之外交談話

記：武力越不足恃。惟希締密國滿有覺悟。自釋兵權。棄社內同類之戰爭。對外堅持公理。終有勝算之一日。人雖窮國無外侮。不知惟弱國始有非愛。吾則歐美各國以存立於世界。孟子曰：及是時。後其小。雖大國必畏之。惟願我國上之。對內對外。俱以嚴忍和平為宗旨。納于軌道。修正一切不平等條約。吾知必當諸目鏡耳。聞問各國有提議締結稅會諸。及調司法二事。先生亦為何等言。此二事雖華民會議議決之矣。但宜根據對中英日美四已舊約。二十餘年。始於聯邦會議議決。今又三年。此次政府要求修改一切不平等條約。於此以此二事為始。吾人亦不能不贊成。人所

▲政府為開會連一會議

希望者。惟在實行九國間協定之第一。第二兩款也。  
(四)軍費與王儲登者。對於宣言也。曾極力駁辯。  
陳昭。(答)予與德黨。極力投契。意見無不合。會  
晤席上。並簽贈詩一聯。所談誠懇。聽之。至於謂鄙  
人係適合政府宗旨。尤屬有見。某記者聞而  
此。即與辭而去。

### (三)政府爲開會連日會議

▲選舉措詞大要考量

京訊。特別開稅會議是否召集。上星期早十時。外  
務部開稅會議籌備處。已曾舉行一次台議。到者有王  
正廷。莫榮新。沈鴻烈。嚴燾勳。李思浩。其所議  
事項。與報載大致彷彿。十日早十時。各處亦曾  
開會一次。到者有顧鶴齡。蔣雷王治昌。財政部李  
鈞。外交部張謇等十餘人。內容不啻再詳。惟聞開  
此時中國是否可由中華會議案。找出根據。將特  
稅會議修改。一併的批准台議。及爲一外人想學  
一五一五時。中國某報聞悉。是否已有確證  
。均未敢研究。以中國某報現台議之多者。

(四) 清查善後委員會發表復

[illegible]



◎各貨行情一覽

一號白蠟	一元二角五	三號赤甘蜜	二十元
二號	一元一角四	烏甘蜜行開價	十三元七
淨乳	九角一五	又甘蜜土庫出價	十四元五
一號花面	一元二角五	廿二號粗糖每担	六元九
二號	一元零八	廿六號花粗糖每担	七元九
一號大面	一元三角	四十號細粉花等	八元九五
二號	一元零八	本坡和豐神油小罐	二十二元五
吉盛紅沙	七角五	又雷 砂底	二十一元
譽株	六角九		
膠海上島椒	二十八元二		
又中	十二元	本坡大標士油每桶	五元
本坡島椒上	十一元四	維湖士油每桶	五元六
又石	十一元	日華士油每桶	五元四
砂朥越白蠟上	五十二元	蘭湖士油每桶	五元五
又島椒上	一十四元五	虎標士油每桶	五元五
藍島椒上	一十五元	魚標士油每桶	五元五
白蠟上	一十三元五	王帽標士油每桶	五元六
又島椒	五十元	龍標士油每桶	五元八
白蠟	一十三元	簡標士油每桶	五元五
本坡島椒上	三十元五	坤甸兒羅香上	十元五
又旅行	三十六元五	又馬 馬	十元
白蠟上	一十二元	沙朥越兒羅香上	十元
島上	一十二元	又馬 第	九元
一號椰干	十二元三	蘭單兒羅香上	十五元
二號椰干	十一元	一號水牛皮每担	二十六元
三號椰干	十一元七	二號水牛皮每担	二十三元
冷相教粉上	六元四	一號赤牛皮每担	四十八元
又上	五元七五	二號赤牛皮每担	四十九元
加板教粉上	六元四	一號鹿皮每担	五十元
又中	五元五	二號鹿皮每担	五十元
蘭湖教粉上	六元三	水牛角每担	廿五元
中	七元五		
叻 蠟	八元		
叻 玉	六元五		
麥甘蜜散賣	一十二元		



◀ 酒尼士威標帽皇伯司之伯爾奇 ▶

W & A. GILBEY "SPEY ROYAL" SCOTCH WHISKY

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最上最純潔之物質品

所製成其中絕未含有傷害健康之物故諸君購飲威士忌酒

時請向酒肆店主索取該標之威士忌則可擔保其為最上之

酒品次購飲下次請仍堅決僅索此標為幸

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

(Incorporated in S.S.)

一九二四年七月一日

牙直利有限公司謹啓



請認明其名於總面  
上為(興喜施)正  
三星斧頭標萬蘭池  
皆經法國政府驗過  
為正葡萄釀製的

如欲防弊免  
為偽酒所欺  
者請購正三  
星斧頭標萬  
蘭池更有益  
於衛生也

◀ 售發有皆店酒洋各 ▶

號十月一年五二九一

▲ 承受聲明

啓者本號前門牌八十八  
號兩廣興什貨生理原係黃  
求君創辦今因黃求君志圖  
別業願將兩廣興店底傢俬  
私一切等物與楊其某承  
受自後該店所有與楊其某  
無涉與黃求君無涉如有與  
兩廣興往來賬項以及  
轉帳等情者請於一星  
期內前來與兩廣興求理  
會清楚若逾期不來者乃係  
自誤與承受人無涉先此聲  
明以免後滋此佈  
承受人楊其某啓  
民國十四年九月四日

華新煙公司發行

本公司創辦之「A」牌煙絲係選自名貴菸草  
洋煙為十餘年貨式之精而各處諸君已知之  
近有無恥之徒本公司之「A」牌煙包庄裝烟標  
優之貨而仿造以圖利此等奸商所製  
之煙此五枝包庄實與平日售出之煙無異  
一價貨亦無分別 諸君欲求者請認明  
A牌商標為要  
一九二五年六月十七號

諸君今本公司特將五枝包庄之煙因價廉  
之煙此五枝包庄實與平日售出之煙無異  
一價貨亦無分別 諸君欲求者請認明  
A牌商標為要  
一九二五年六月十七號

星洲華新煙公司總發行  
Wah Sun Tobacco Co.  
6, Upper Cross Street, Singapore  
Telephone: 1731

○ 胃混仰光永

安堂虎標頭痛粉

啓者敝堂在星洲叻開成  
永安堂專售虎標頭痛粉  
可治內外各症如頭痛  
各處希圖財利致在藥將  
經法斷判決敝堂自知有  
假冒虎標之罪經法斷判  
士人親到星洲求江恩  
分區各處民出而訴停設  
二日同往仰光永安堂  
實分司司理相繼登報求  
即即即即即即即即即即  
君文虎虎虎虎虎虎虎  
大度允許敝堂登報即停  
改前非了結此後斷不故  
有冒混虎標行爲并政府  
前敝堂虎標商標頭粉  
無而前用大藥化特此聲  
明  
民國十四年九月二號  
星洲安堂 劉玉和謹啓

○ 亨，好險阿！到底不險！  
啓者敝堂不幸於五月十四日晚一時失慎被  
焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公  
司購有保險事後一經投報即蒙該公司派  
員驗明所。損失立予賠償清楚洵稱安穩  
誠領之餘用特登報鳴謝并以表揚  
小坡惹蘭北干街十四十五號  
民國十四年九月廿日 均慶沙羅謹啓

注意  
福蘭公司專理火  
燭及洋面保險生  
意價格相宜賠償  
快捷 諸君光顧  
請移玉至嗎咭實  
得力門牌一百十  
七號至一百二十  
一號此佈  
英一千九百廿三  
年九月十五日

HOOGLANDT & CO.  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

黃士蘇彬廷

中華民國十四年九月八日

星期二

報叻

第十八頁

乙丑年七月廿一日

福建要聞

閩周討虜第一計劃成功

閩軍五日入尤龍

尤龍之戰

閩軍五日入尤龍... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍失敗之原因

尤龍之戰

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

尤龍之戰... 尤龍之戰... 尤龍之戰...

進行

進行... 進行... 進行...

福州私法學校改辦大學之

福州私法學校改辦大學之... 福州私法學校改辦大學之...

年屆五旬之永春老僑無力

年屆五旬之永春老僑無力

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

年屆五旬之永春老僑無力... 年屆五旬之永春老僑無力...

通告

通告... 通告... 通告...

養神汁

養神汁

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...

養神汁... 養神汁... 養神汁...



各埠藥房... 均有代售

總發行... 叻報

衛生安公司





法國保三點鐘立見奇效 白濁丸

中華民國十四年九月八日 星期二 申報 第四頁 乙丑年七月十一日

東要聞

自來水罷工與解決之情形

華盛頓：八月十七日下午六時。自來水罷工。...

▲罷工之經過 自來水工人。...

▲罷工之消息 工潮發生後。...

▲用戶之限制 水務工人。...

▲罷工之結果 與工潮發生。...

▲罷工之消息 工潮發生後。...

▲罷工之消息 工潮發生後。...

▲罷工之消息 工潮發生後。...

調查戶口之最近進行 調查戶口。...

廣三工潮之近訊 廣三工潮。...

廣三工潮之近訊 廣三工潮。...

美國芝加哥省學大醫院畢業士楊實信啓 奉贈 韋廉士大藥房

灰毛紅 水牛 灰毛紅 水牛

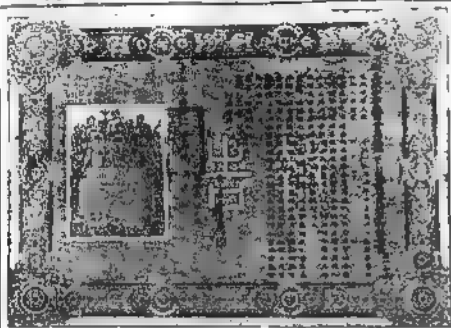
灰毛紅 水牛 灰毛紅 水牛

# 萬全堂秘製史國公酒

◁ 英政府註冊嚴禁假冒 ▷



諸君惠顧請認明上列商標



馮婆合展覽會得獎証書

總發行所什福建廈門亭仔下街門牌陸號

南洋總分棧新嘉坡百寧街門牌九十五號

民國十四年八月廿七日

## ROBINSON'S CASH CLEARANCE SALE

▲週年大減價廣告  
啓者本公司訂於本年九月一日(星期二)起至九月十九日(星期六)止舉行各部貨物之週年大減價每年僅有一



次諸君欲購廉價貨物者幸一注意焉可也

(在海峽殖民地註冊)

石叻羅敏申有限公司謹啓

一九二五年八月卅一日

## THREE STAR CIGARETTES



日銀銀牌一罐客即可知其價值之優美也

總發行所新嘉坡禧街門牌六號  
司理羅敏申大甲邑生各地皆有出售

民國十四年九月一號

1 ALVABLE COUPON IN EVERY TIN  
Wholesale Distributors:  
R. E. WHITFIELD KESSIM & CO.  
SINGAPORE ALSO  
Penang Malacca Klang etc

## ◁ 風凰汽水廠廣告 ▷



風凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

- (一) 所用機器務求完美
- (二) 所用材料務求完美
- (三) 所用之水務求完美
- (四) 監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路

六十三號

電話號碼三四六三電報掛號(11111)

風凰汽水廠啓

民國十四年八月八日

## Aji-no-moto

調味精粉

# 味の素

盛設整桌之菜須用味の素



△請試一試這個吧▽

The Phoenix Aerated Water Works  
Office & Works 63, Annua Road, Singapore.  
Telephone 3463 Telegram Phoenix



# 春生堂

秘製祛風濕補酒  
天下馳名

總代理  
春生堂主人鄭祥麟

中華民國十四年九月八日 星期二 第九頁 乙丑年七月一

## 南洋要聞

### 仰光教育會歡迎沈領事

仰光訊：本坡僑領教育會，於昨星期六下午一點鐘，在該會禮堂，歡迎新任駐仰光領事沈文侯先生，并請李總領事，及中學校長，及各界代表，到會歡迎。沈領事到會，受到各界熱烈歡迎。沈領事在會中，曾致詞，略謂：此次受命駐仰光，深感榮幸。仰光為緬甸之重要商埠，僑胞眾多，教育會之組織，尤為重要。沈領事在會中，曾致詞，略謂：此次受命駐仰光，深感榮幸。仰光為緬甸之重要商埠，僑胞眾多，教育會之組織，尤為重要。沈領事在會中，曾致詞，略謂：此次受命駐仰光，深感榮幸。仰光為緬甸之重要商埠，僑胞眾多，教育會之組織，尤為重要。

## 北京調查華僑公司及其工廠

北京訊：北京調查華僑公司，前曾致函本坡華僑調查委員會，請其協助調查。該公司負責人，現已抵京，並開始調查工作。該公司負責人，現已抵京，並開始調查工作。該公司負責人，現已抵京，並開始調查工作。

## 美區

### 營業稅將永遠改為百分之二又半

華盛頓訊：參議院已通過法案，將營業稅永遠改為百分之二又半。此項法案，係由參議院財政委員會提出，旨在減輕商民負擔，並促進經濟發展。法案通過後，將對全國範圍內之營業稅進行調整。此項法案，係由參議院財政委員會提出，旨在減輕商民負擔，並促進經濟發展。法案通過後，將對全國範圍內之營業稅進行調整。

### 愛島美人漸少

倫敦訊：據統計，愛島美人之數量，近年來有減少之趨勢。此現象引起社會關注，並引發關於環境保護與人口變化的討論。據統計，愛島美人之數量，近年來有減少之趨勢。此現象引起社會關注，並引發關於環境保護與人口變化的討論。

## 吉店招租

本坡大坡吉店招租，即玻璃街門牌十五號。該店位於繁華地段，交通便利，適合作為商業用途。有意者請洽：七連人告白。

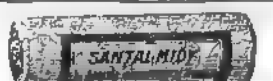
# DOUBLE ACE



GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



該煙枝以醇香  
純潔者聞之  
煙味立覺清爽  
其美點之煙  
枝美點之煙  
精所以示其純  
正所以示其純  
潔所以示其純  
商標



法國山打地丸補藥，專治淋病、梅毒等症。此藥功效顯著，為醫學界公認之良藥。用法詳見說明書。

**秘製 墨魯窩兒**  
此藥為嬰兒之良伴，能助消化，增進食慾。凡小兒體弱多病者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

可由各代理購覽  
民國十四年六月十二日  
總代理及慶全公司

Obtainable At All Dealers  
INDENTING AGENTS  
**Barker & Keng Chuan**  
Singapore.

FOUR ACE

四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製業淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

册註商英在

△注意！

△行樂及時

請至

△星洲唯一之

遊樂場

△石叻無二之

消遣地

△即晚秩序

(一)怡和影戲

每星期五換畫

(二)馬來配景

每星期五換畫

國樂歌

場樂遊一唯

新劇

(三)京劇

(四)潮劇

△在星：本園現已安

排以供各界參觀外於

星期三星期日晚上

演佈景各樣新劇

歡迎各界光臨

△大門入場券

食票幣

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

歌樂園有限公司

一廿月七年丑乙 頁二十第 報叻 二期星 號八月九年四十四國民華中

告廣丹卦八油金

RED HEART BRANDY No. 1.

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮新榮成

振源號

振源興

泰泉成

紅水門新永泰號

福安號

乾元號

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之

最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

●有藥不怕雨淋頭

婦人說(雨來了你怎麼不穿衣防着凍傷你的身子)男子說(怕什麼凍

傷了胸腸飽悶嘔吐氣逆身

子不舒服有永安堂虎標

萬金油神效水來吃要是頭

疼週身骨疼亦都可以用萬



金油來擦擦要甚麼雨衣)

總發行嘉坡新嘉坡虎標永安堂

主人胡文虎謹啓

(啓謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七) SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO. SINGAPORE

◁ 佳最上世為末芥標商頭牛門爾哥 ▷



和換會有一益之旨日特賣以所有之財人唯此  
因得一種新鮮之補化  
前此此大其其年即購食者門牛頭標之芥末以為  
食味之可也後常用不顯假能保得一種補健之胃口

此其力實較彼從知能樂於維精之而不一其其  
於化力之增進者則為他物  
爾哥門牛頭標之芥末實為快助消化增進胃口  
予人生一極品樂樂生活之佳品也  
一九二五年八月廿四日

其五

Agents BARKER & KENGCHUAN 10 D'Almeida Street, Singapore

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身軀謀幸福者首重保身之良劑也醫主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如氣不足則形容困乏而枯瘦面目青黃最難花骨痛痛心脾忘亂精力困倦耳鳴耳聾夜夢遺洩等症為服威靈生之保精益氣丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元

每瓶一元二角

南洋總代理石叻坡堪羅會豐商店



[illegible]

家生活

士巴禮士氏五淋白濁丸  
 種香瀉白五淋白濁病之特  
 效藥已爲世界醫學士及醫  
 學士所公認矣然因製劣品  
 不但效速不著且有損害腸  
 胃之虞故患者不可不慎於  
 選服也士巴禮士氏五淋  
 白濁丸係以精製之膜包極純  
 粹之檀香油而成能治急性  
 及慢性白濁淋病與婦

敝店前之外遊賣時本友世有難  
本月十八日幸蒙以後歸本友世  
君若有與本號各商號接洽事件  
乃係歸人之事概與敝店無干恐  
衆週知特此佈聞  
勿誤巴沙律三十五號標記  
製作所旁工會與啓  
(總業風三四八一號)  
民國十四年三月十一日

住福建廈門鼓浪嶼角厝邊  
友如能知其聯絡以其地址  
函宣夏兩律行內李文學接  
洽，  
(m. G. ELI & Co. Ltd.,  
SINGAPORE.)  
✱

○柳專科大醫生到叻

諸君如欲買鎖匙  
標卑酒之時須認  
明商標是否真貨  
方不致悞

No. 115, 116 Es-sil Street

專 治	各 症	上 等	藥 料	便 藥	值 錢	行 業	各 種	名 藥	靈 驗	藥 水	專 粉	滋 養	列 下
此膏清潤不燥 之品也	治小兒疳積 消食化滯	治婦人經閉 骨痛消滯	治虛火上升 口乾舌燥	化痰止咳 喘急氣促	治頭暈目眩 耳鳴眼花	治心胃氣痛 嘔吐酸水	治皮膚瘙癢 疥瘡濕疹	去風生肌 止癢止痛	治一切瘡毒 無名腫毒	治跌打損傷 止血生肌	治血虛萎黃 面色無光	治百病丸	更有各種未 盡錄諸君

[illegible]









◎新嘉坡地產之商店招租

本行現有在南橋路地產之商店招租... 地址在淡邊(即勿基)八十五號...

○鳴謝良醫

余小兒年方三歲因去歲出痘患熱最盛... 謝此先生高醫術...

謝此先生高醫術... 謝此先生高醫術...

○承頂聲明

啟者本號後街即豐神光華五個石電單車門牌九百七十二號...

CHUAN LIN TEE

●承退股聲明

啟者豐源公司設在星洲坡... 承退股聲明...

AYE HOE & CO.,  
Q. 79-25

◎星洲華僑學校聯合運動會

本會定於九月廿六廿七日在... 星洲華僑學校聯合運動會...

○新嘉坡海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會進支總結數

進支總結數... 計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

計十一條合共進銀四萬九千七百四十四元...

▲波羅之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

美存貨極多各雜貨

店皆有出售



星洲唯一代理人

永豐公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD  
SINGAPORE

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD  
SINGAPORE

△最著名之牛乳食品



此乳食品... 最著名之牛乳食品...

BUILDS  
BONNIE  
ABBIE

# 香港 楊耀宗 花柳藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請向就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一搜毒丸	每盒二元	不憂丸	每打六元
骨痛水	每打一元	外除毒水	每打四元
白濁丸	每打六元	固本丸	每打一元
珍珠珀丸	每打七元	化毒膠	每打十五元
肌理口散	每打五元	藥藥水	每打二元

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請向就近向該商店接 價值當從廉

# 開族元助

種族遺傳中對於人最要者古語有云不孝有三無後為大凡男子腎虧女子月信不調二病均於生育之重大原因不特一方為可慮之事實全蓋國醫生之調養精氣足能保身于子孫延延無窮生之始與調經丸可謂女子之聖藥和凡有似心之憂者男女之體強則如何急應服之是為要務新舊風疾痼疾一服一週之理皆可立見奇效之元助也

主治：遺精、白濁、月信不調、赤白帶下、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神萎靡、食慾不振、失眠多夢、心跳怔忡、手足冰冷、久服子生。

每打一元二角半 每打十一元半

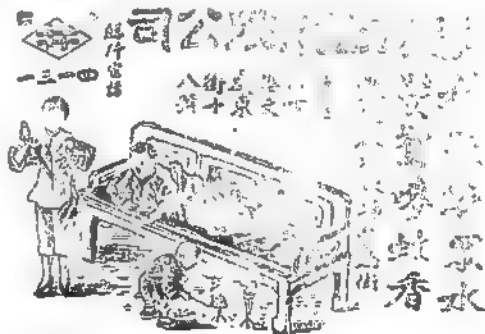
會豐商店 金太花怡石 保平能保功

石叻總批發處在厦門街牌八十二號

# 朱中興救時普濟水

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅衛生補腦汁 九福公司百胎機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國神陽固本片 新濟世氣痛靈丹

朱中興救時普濟水 治百病之聖藥 凡遇危急症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市僧奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人自鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近接辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是 中興救時普濟水正貨批發價格一律從廉



起死回生的靈藥南來 國產的流紋塔香到了

南洋各埠總代理 衛安公司 檳榔嶼 怡保 太平 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 新加坡 泗水 巨港 萬隆 三寶壟 棉蘭 望加錫 安汶 邦加 巨港 萬隆 三寶壟 棉蘭 望加錫 安汶 邦加

民國十四年七月十日



對對於救濟工之渴訊 (一)  
上海臨時救濟會。於上月(六)日下午二時。由工部局聯合所派員。與各機關。及各界。等七人。開會商討。關於救濟工之渴訊。...

通告林朝  
關於一九二五年第二五六號之遺囑案  
通告林朝(新加坡美芝律二三八號)  
通告林朝(新加坡美芝律二三八號)  
通告林朝(新加坡美芝律二三八號)

晉江會館收捐啟事  
本會館徵收特別辦法經全體大會  
議決由本月十號起着手編收凡認  
捐交由本月十號起着手編收凡認  
捐交由本月十號起着手編收凡認

SURINA THEATRE  
池牙  
那  
民國十四年九月七日  
晉江會館公啓  
新加坡晉江會館第一次捐款廣告  
本會館於開辦後即日進行募捐  
同鄉諸君熱心公益踴躍認捐  
俄頃之間集成鉅款茲將芳名列左

驅災之神也



確是保嬰之良將

家有調胃丹 紅包確可保

此藥專治小兒驚風... 凡小兒患此症者... 服之立見奇效...

限一分鐘止癢皮膚水... 皮膚癢者... 此藥水之功用... 凡患此症者... 服之立見奇效...

江蘇徐州府王縣民先生... 此藥專治小兒驚風... 凡小兒患此症者... 服之立見奇效...



O. K. CEMENT. 此土係由歐洲製造... 造三合土及一切高等工程... 唯一運輸入東亞有限公司...

藥奇可專治諸般血病... 凡患此症者... 服之立見奇效...

酒池蘭萬敏羅葡葡國法正



羅敏萬 蘭池酒

正 葡 葡 萬 敏 羅 池 安 萬 等 上

羅敏三星 萬蘭池酒



司公限有德實莫

- List of agents and locations: 泗水, 巨港, 望加錫, 棉蘭, 三寶壟, 萬隆, 日惹, 梭羅, 瑪琅, 日里, 占碑, 巨港, 望加錫, 棉蘭, 三寶壟, 萬隆, 日惹, 梭羅, 瑪琅, 日里, 占碑.



大東影相館

以快也。原設此路幹線。可美而善。又斷必可  
組織。保出自他國各社團之公事。當若低治上席。  
決能獨得。是則尤則至各公司之所能能。也。  
本和因喜助交通之恢復。能助國之便利。特  
爲此之。藉作介紹。其餘詳情。可參閱民生公司  
日本報論前刊登之廣告便悉。不復贅贅。

### ●救濟出獄犯人大會開會情

本報當局，爲籌濟出獄犯人起見，曾訂於本月七日下午，即開督署新舊監開會，討論改設拘留所（社會）節，曾誌前報。茲悉昨日各團體之代表，由署赴監，開會，斯卜氏主席。曾由劉氏演說，開會理由，謂由本局民地監，監獄，斯大律師，議會成立之必要，與本局民地監獄內之狀況，及議會之三要素，即（一）議會應由拘留此間各籍族之代表，共同組織成之。（二）政府對於受感

降于出獄犯

減少。實則。依據本國地界犯之統計。華人所犯實佔總額之百份之八十五。雖因逃出現之條例。對於罪犯之減少。甚有效能。然其結果。亦不覺條約之支配。而此類華人。年歲漸長。是否入籍不蓋設法。致其犯人出獄後之生活狀況。而今後罪犯實應減少之望也。最後大使向詳述各國概演出席人之辦法及感觸。且謂此等論調。政府自有表示情。且願予以實際上相當之援助。但願由人與現成之。以示人民爲其社會之援助。云云。

看理師政司於查獲傅勒蘇氏之逮捕中。曾謂人對於國會。不能表示贊助之量。則政府對此等動。雖願予以同情之贊助。然不能希望政府予以濟上之贊助也云云。

傅沙萬氏提出(本城實應成立歐濟州警察花會之提案。由譯者中譯和譯。乃全盤一讀表決或立立會。

馬婆展覽會  
得第一獎牌

**Eastern Studio**  
**1-2 Armenian**  
**Street**  
**Phone No. 1501**

李仁影相師啓

中華民國十四年正月  
十六日

●伍德華爵士逝世後之續聞

四州府高等司法委員長伍德華爵士。於上星期六日下午三時二十五分。在吉隆坡星加坡醫院。以手槍自

### ●伍德華爵士逝世後之續聞

大坡陳士實特力即通林公館門牌九號恒成酒庄。係直轄暹羅國中各著名英商。如天津玫瑰露。白蘭地。五加皮。高粱燒。永利威各種美酒。廣東著名人物三蒸酒。黑白糯米酒。人和堂萬昌濟各種藥酒。廣芝之舊陳年汾酒生酒。信元香醇中校等製酒。番有標。此外廈門正莊梅窩。烏冬粉。鵝山著水酸味。當。各州美酒雜項甚多。不能悉錄。以上所述各項酒。並無火酒雜質混入。飲後絕無喉乾口渴渴心等弊。自運渡以來。譽滿茲為發達。無論批發零沽。一律歡迎。望君與興共甘同樂。其注意及之可也。

●恒成酒庄酒類之特色

▲自開張以來營業極為發達……

昨接武則事關開成立壽誕大會。吾泰園團之招。約與鼎盛。會場地方不大。統計只六日餘位。未屆七時。賓客已極擁擠。和來者誠能站立。是屬國會議序如下：一。主席康兆和君宣佈開會理由。二。令隨員具稟願行一鞠躬禮。向會舉行二鞠躬禮。祝壽之意。三。奏唱粵曲。有義琴友八生。大為會員助舞。四。演戲。由謝伯與君。相繼演戲。大意為精武主義之價值。並對於我國軍人與人民之重要。衆君更將明組運動舉酬之理由。及該團在精武所負之責任。四。藝技以敬謝趙連華表演之精彩為最佳。五。抽彩用粵曲雜技映相和拍。極受會員之歡。歌頌仙術故事。劇名(瑞城)中國員及各男女八人持旗。全副之意。在表明豪富者之強壯。與少年公子之爽快。唱工極妙。真覺觀者之欣。六年。衆心律若之吏員外。聲音極清脆可聽。何習

恒成酒庄酒類之特色

●**欲購重要商店者注意**  
香港本埠洋行通業大棧內莊慶來拍賣戲園已於九月十四日(星期一)下午二時在莊拍賣店內。拍賣所買之坡源順街二百四十號之中國式三層樓房。一相。其佔地面積。計共二千六百七十一平方呎。而其地之租賃年限。則共九百九十七年。源順街五本坡華商營業之重要區域。而該屋通久居其小。則其與華商營業上關係之重要可知。諸君有欲購置者。幸一往查閱可也。其餘詳情。已載拍賣廣告。在本埠所刊之廣告。索者閱閱。便知悉。無庸再贅。

●**豐華船主被問**  
豐華輪船於八月廿八日。由中國開來本港時。由船主親自登船巡查。其載生船內。檢出鴉片煙共連二千八百八十兩之鉅。嗣由緝私局長特查氏。將其船主李慶貴氏。控之案。日昨由府提訊。判吉寧監禁。其從謀諸佐狀狀代我辨護。官廳供詞。乃判罰銀五百元云。

●**雲舞羅將重演明星之佳片**  
▲玉梨魂與(好哥哥)▲  
玉梨魂與(好哥哥)兩部。為美國中國影畫之唯一。前年映演時。已有名聲。其真不食後。再映演。故僑界人士。亦莫不踴躍。而為輸入祖國藝術之山。而觀樂場所。且地無虛中。空氣清幽。設詞完美。故每映一片。市價十元。莫不趨之若鶩。連映兩晚。上海神州影公司之花好月圓一片。共分八本。其體尤形優渾。用國語影片對情素。有種種。無一不臻於完美。茲悉該片演。只有今晚一映。將即運往他埠。此一劇院將重映明星公司之玉梨魂(一)好哥哥(二)電影主人。玉梨魂一兩映。其國語藝術之精。確見。特將二片。合演一映。俾觀者得與台席切之批評。其影印海上電影界。如之像片。及來開映之明星公司片上。上海一(一)兩片。都二十餘種。凡諸三等座席以上者。贈送一。一可云凡案上之玩品。一可作永挽紀念欣之。亦娛樂場中之雅事也。關心國語藝術者。易一往。病。

●**更正**  
昨日本報新聞欄。載有(上星期六足球比賽)情況一則。其中事實。頗有出入。茲為更正於下。(一)昨日比賽。乃亞洲各足球會之比賽。而非及蘭之比賽。(二)是日上場之費。乃陳光勝一珠。此球係由安山君踢入。非上場費。尙未決斷。(三)下場費。陳光勝陳正先離開。密士君。

(星期一)下午二時半在拍賣室

我們實不自慙，我們的男女的，是較少的，體魄甚肌瘦，身軀很壯者，百人中祇能得一人；肌肉圓滿，雄壯如山般。

我國人：一個個心虛體弱。漸漸然有雄健，這是我們人一比，不啻大天人之於小人也。（此處之不小人，非君子小人之謂，意是壯壯十個少年人，對付西人一戰而中國人怕（Pashan）一龍而已。）

有句最流行的話，就是（Goose Step），這一句話，在中國人的裏，通供帶着趣味的。但由人說，鼓口等，低低的咳嗽口吻，壓厭困因，無非國人之不自愛，不注意體育，以致弱種衰亡，有亡種之虞也。

吾問古國，未嘗無體育，而體育也未嘗不振，何後來反論於每無體育呢？爾能：中國人有一種不可思議之心，所謂「教」與力教，在理應有體育，學而不教，事則一談，又人認爲有體育，領即能如登堂授課人，式道却不能將所育之本領，出一般，以傳其身者，雖而不滿，到死之將終，或投其子弟以一二，其子弟及將繼承祖訓，和聲譽，更難修過少長壽，移傳，且是為難者也，中祇做此事。

我國人：如於體育已稍注意，故學校學生身體健康，在原有蒸蒸日上之勢，使女子體育，仍尚振奮一精神，若看各國之體育專刊，女子之名者，比比皆是。

斯丁·加爾宣佈：本報（新亞細亞報）特舉立紀念牌給會，於六日晚舉行了，有著名社會界乃領身參觀，從其所演（十八歲）武藝部時，立即慷慨激昂，禁止其演習活潑，著有認真者，遂請陳以政府國光一言也，尚有一層，足為模範者，則國會男女委員，通力合作，沒有男女一重慶之好伴，實足為佳。

我有數語欲與諸會員員領袖者：身強則之，與至一般剛勇壯健之，既然而復孫之，既然而世無之，由路研究，愈研愈精，在其向武之時，孜孜不倦，尤當以救人類濟世為懷志，勿以傾軋技為念，直接有結合同胞，間接充備國家之體育，其盛願有期耶。

**來件**

（郭城存）

**最近本坡兩個體育集會與國人體育的關係（二）**

